/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

RAW PROVIDER: SWISS GUY
TRANSLATION: UXTEF
CLEAN/REDRAW/TYPSETTING : ALRICKDRINKSON

YOU CAN HELP THE WIKI TOO!

オーバーロード
EPISODE:20
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

THE SWAMP ELEMEN -TALS
WERE TAKEN OUT IN AN INSTANT...

SLAUG- HTER THOSE LIZARD- MEN.
REPAID IN DESPERATION, BUT...

ALL OF YOU, RUN!
BUT ...
THOSE AREN'T LIKE THE ENEMIES WE FOUGHT UP TO NOW!
GO BACK AND TELL ZARYUSU AND THE CHIEFS ABOUT THIS!

WE'LL BUY YOU SOME TIME!
...EVEN IF WE HAVE TO THROW AWAY OUR LIVES.
THEY'VE SPREAD THEMSELVES OUT TO AVOID BEING WIPED OUT ALL AT ONCE...

FOOLS.

FOR THE SAKE OF EVERY ONE ELSE...
I SEE,
SO THE HEAD WARRIORS ...
LOOKS LIKE IT'S OUR TURN.
YEAH ...
IT'S QUITE POS-SIBLE.
HOW WILL YOU GET NEAR IT?
IT TOOK OUT HALF THE SWAMP ELEMENTALS IN A SINGLE ATTACK?
IT'S EITHER THE LEADER OF THEIR ARMY OR THEIR TRUMP CARD...
THAT THING IS PROBABLY THAT GREAT BEING'S RIGHT-HAND MAN.

IN THAT CASE,
... THAT WILL BE DIFFICULT, MAYBE IF WE COULD CAST "INVISIBILITY" ...
CAN THE DRUIDS HELP US HIDE IN THE WETLAND SO WE CAN GET CLOSER?
IF WE JUST RUSH IN BLINDLY, WE'LL ONLY SERVE AS TARGETS.
THERE'S A DISTANCE OF 100 METERS, WE'LL NEED TO DO SOMETHING ABOUT THOSE FIREBALLS.

A SHIELD ...
WHY NOT JUST MAKE A SHIELD TO PROTECT US?

... WHAT IS IT, ZARYUSU ?
PERHAPS IT MIGHT WORK...
AND WHERE WILL WE GET THE MATERIALS FOR THAT SHIELD?
JUST BREAK DOWN A FEW OF THE HOUSES AROUND HERE.
CAN'T WE DO THAT?
NO WE CAN'T.

WELL ...
IF IT'S A SHIELD WE NEED,
THEN WE MIGHT JUST HAVE ONE...

IN THE END, THIS IS THE BEST THEY CAN DO...

BUT THEY WON'T JUST STAND AROUND AND DO NOTHING...

ニヤッ

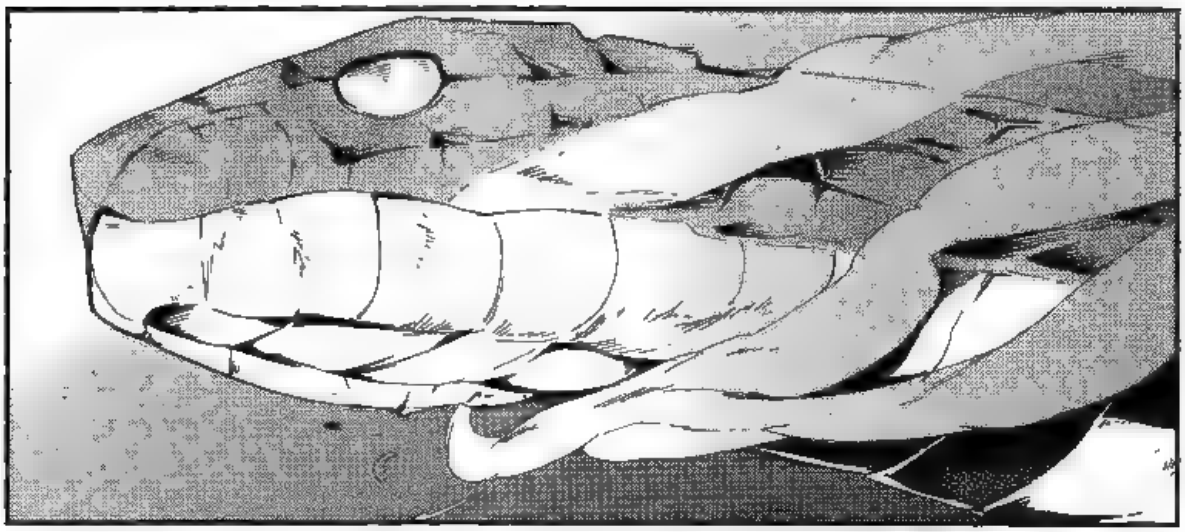
ドドド

ボッ
オオオオ!!

IT'S JUST A HYDRA...
EVEN IF IT CAN HEAL QUICKLY, IT'S SUPPOSED TO BE HELPLESS AGAINST FIRE!
YOU'RE JUST SOME BEAST, TO RESIST THE POWER THAT I WAS GRANTED BY THE SUPREME ONE...
DIE!

WHY DON'T IT STOP?
WHY DOES IT CONTINUE TO RUN TOWARDS ME?

... ONLY 4 HEADS?
IT MUST BE A DEFORMED HYDRA.
... DO YOU WANT TO COME WITH ME?



YOU INSO-LENT...

DIE!

ICY BURST!

コンプエース
THANK YOU,
RORORO!
COLLAPSE

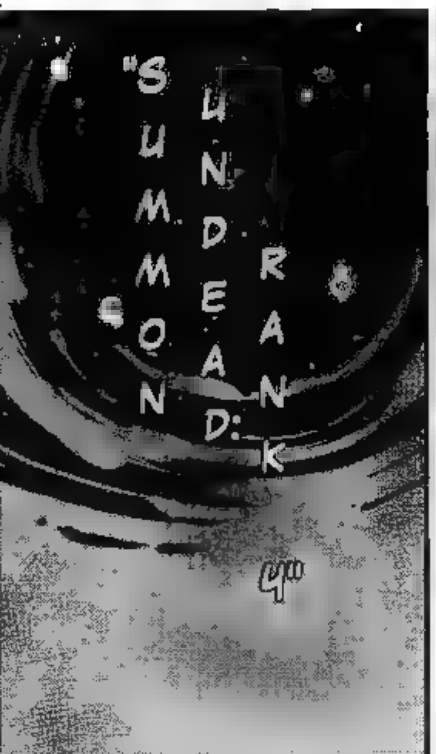
I WAS GRANTED THIS MAGIC BY THE SUPREME ONE,
FOR A MERE LIZARD LIKE YOU...
HE NEGATED MY FIREBALL ?!
THAT'S IMPOS-SIBLE!
IN THAT CASE...
I DOUBT HE CAN KEEP USING THAT ABILITY, BUT I CAN'T CAST FIREBALLS CARELESSLY ANYMORE...
TAKE THIS!
"LIGHT-NING!"

FROST PAIN CAN BLOCK FIRE AND ICE,
BUT I DON'T THINK IT CAN DEAL WITH LIGHTNING... WHAT SHOULD I DO?
LEAVE THIS TO ME!

MASSIVE
WHAT'S HAPPENING?

ZENBERU...
…っ
HAH! THAT WAS NOTHING!

SO THEY AREN'T JUST ANY OLD LIZARDS
I SEE …


"SUMMON UNDEAD: RANK 4"

THEY SHALL BE OFFERINGS FOR ME TO SHOW MY TRUE POWER WITH!

ゴッ!!
ボコッ
ゴッ!!
ゴッ!!

DON'T WORRY,
WE CAN DO IT.
YOU'RE RIGHT.
HEH, THIS'LL BE FUN!

BOW YOUR HEADS DOWN AND I WILL GRANT YOU A PAINLESS DEATH.
I AM THE ELDER LICH THAT SERVES THE SUPREME ONE,
IGUVA.
HAH!
WE
REFUSE!

YOU WOULD REFUSE MERCY ...
THEN
YOU WILL SUFFER AGONIZ-ING DEATHS!
ガロ
ガロ

ナゴッッ
NARYUSU!
GO!

STOP HIM!
"EARTH BIND"

FOOL! I SHALL TEACH YOU WHAT FEAR IS!
"SCARE!"

ZARY-
USU!
GH
...
"LION'S HEART!"
... HOW ANNOY-ING!

"LIGHTNING"
AUGH
CRUSCH!
I NEED TO
CLOSE THE DISTANCE!

YOU'RE TOO SLOW!
DON'T UNDERES-TIMATE ME, LIZARD-MAN!
YOU LET A WARRIOR GET CLOSE TO YOU, MAGIC CASTER!
DON'T THINK YOU CAN CAST MAGIC ANYMORE!

"SILENT MAGIC
"MAGIC ARROW
...THIS MUCH IS NOTHING!

CURSE YOU! LOWLY LIZARDMAN!
"CWUREENDS: MIDDLE."

CRUSCH, ZENBERU, AND RORORO...
I'M NOT THE ONLY ONE FIGHT-ING YOU.
ACCU-RSED LIZAR-DMEN ...
FOR THEIR SAKES,
I CANNOT LOSE!

YOU CANNOT DEFEAT ME!!
I WAS CREATED BY THE SUPREME BEING,
FOOL
"SUMMON BEAST. TIER 3"
SNAP
GRASP

ALRIGHT! I'LL LEAVE THOSE TWO TO YOU!
HAAH
HAAH
"CURE WOUNDS: MIDDLE"

HAAH
HAAH
HAAH
I CAN'T LOSE CONSCIOUSNESS HERE!...
"CURE WOUNDS: MIDDLE"

ズリ
HAAH
HAAH
THAT'S TWO...
I WON'T EAT ANY MUD CRABS FOR A WHILE.
I SHOULD THANK THAT CRAB.
BUT THERE'S STILL TWO LEFT...
THROB
LOOKS LIKE I USED IT AS A SHIELD A FEW TOO MANY TIMES...
... HEY, ZARYU-SU, YOU'RE COVERED IN WOUNDS.
AREN'T YOU IN WORSE SHAPE THAN THE TIME YOU FOUGHT ME?

WHAT A MASSIVE BACK.
HE'S FIGHTING AN ELDER LICH ALL ON HIS OWN...

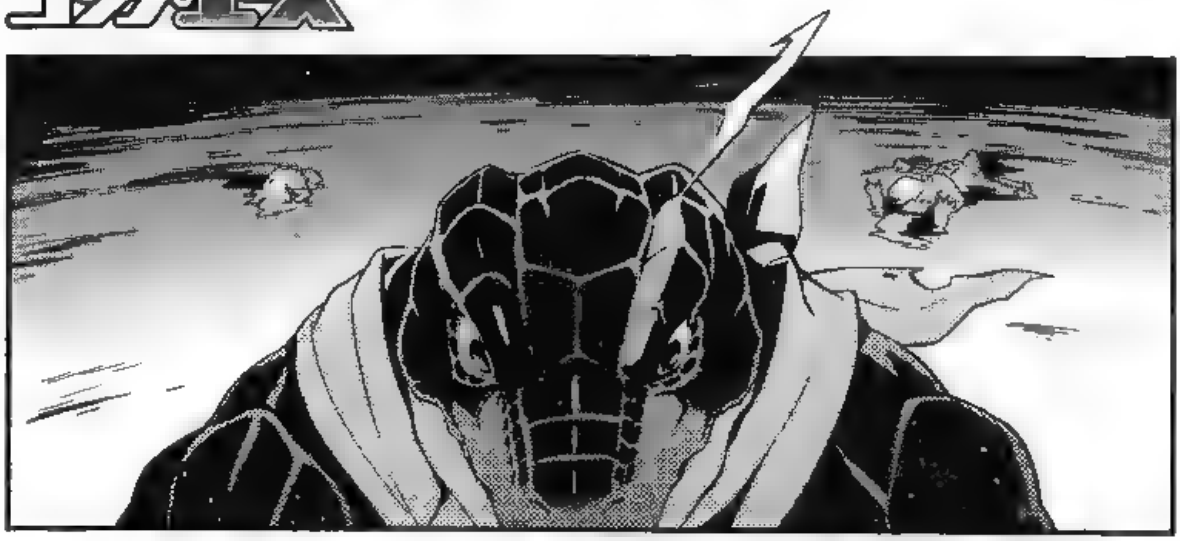
IMPRESSIVE

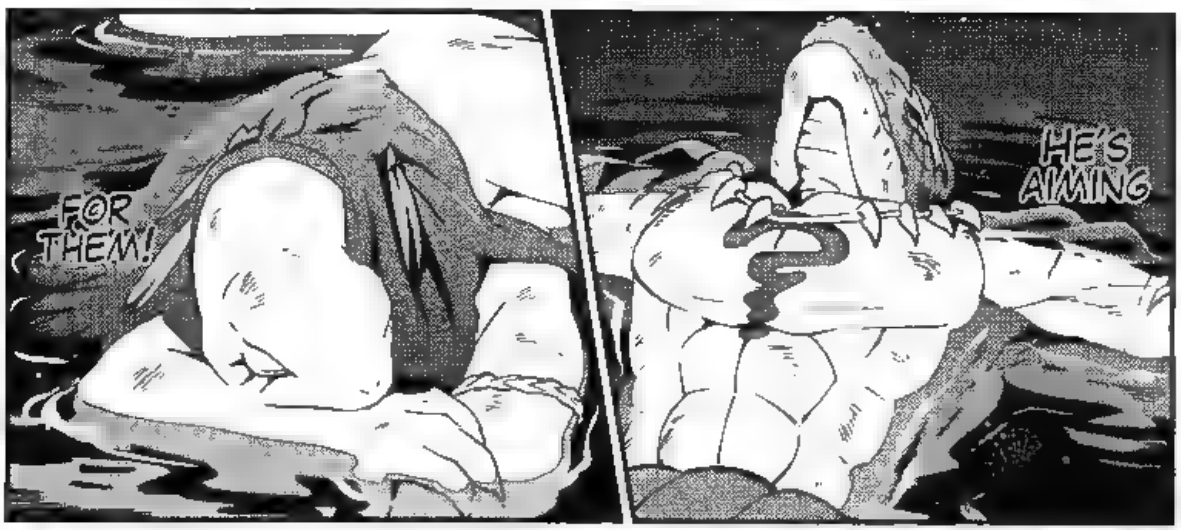
HAH!
I CAN'T BE THE FIRST ONE TO COLLAPSE!

YOU'RE IN THE WAY!
I CAN'T SEE HIS
COOL BACK!

...
ZARYUSU, WE'RE DONE HERE!
IT'S UP TO... YOU NOW!
"CURE WOUNDS: MIDDLE"
HAAH
HAAH
IN THAT CASE,
IT'S MY TURN NOW!

HE'S BACKING OFF!
IS HE PLANNING TO USE "LIGHTNING" AGAIN?!
I AM THE ELDER LICH IGUVA, IT IS BEST IF YOU DON'T UNDER-ESTIMATE ME!
A "FIREBALL"?!
EVEN HE WON'T GET AWAY UNSCATHED BY IT AT THIS DISTANCE.




FOR THEM!
HE'S AIMING

TSK...

ICY BURST
GAGH!

クシャ
IT WAS POWERFUL ENOUGH TO BLOCK MY "FIREBALL",
THERE'S NO WAY HE'S FINE IN THIS COLD...
... NOW WHERE COULD HE BE?

GAAAGH!

THIS IS THE LIMIT...
THOUGH FROST PAIN'S COLD RESIST-ANCE HELPED,
HOW ARE YOU STILL ALIVE?!
AHEGH
I-I AM A SERVANT CREATED BY THE SUPREME ONE...
I WILL NOT LET YOU DESTROY ME!

GRAGH!
DIE, LIZARD-MAN!

CRU-
SCH
...
ZENB-
ERU...
RORO-
RO...

ZARYUSU
ムク!

HAAA!
... ?! I-
IMPOSSIBLE! HOW CAN YOU STILL MOVE?!
YOU
MONSTER!

THIS IS THE END, MON- STER !!!

AAARGH!
... THIS CAN'T... BE... HAPPE-NING...
ボロ...

LORD
...
Al...
Z...
P-
PLEASE...
FOR-
GIVE...
ME...

...
THAT WAS WELL DONE.
TRULY IMPRESSIVE.

SIR COCYTUS, LORD AINZ IS CALLING FOR YOU.
UNDE-RSTOOD.
ALLOW ME TO AT LEAST SHOW YOU RESPECT.
... HOW REGRET-TABLE.
IT TRULY IS A WASTE...
TO BE CONTINUED